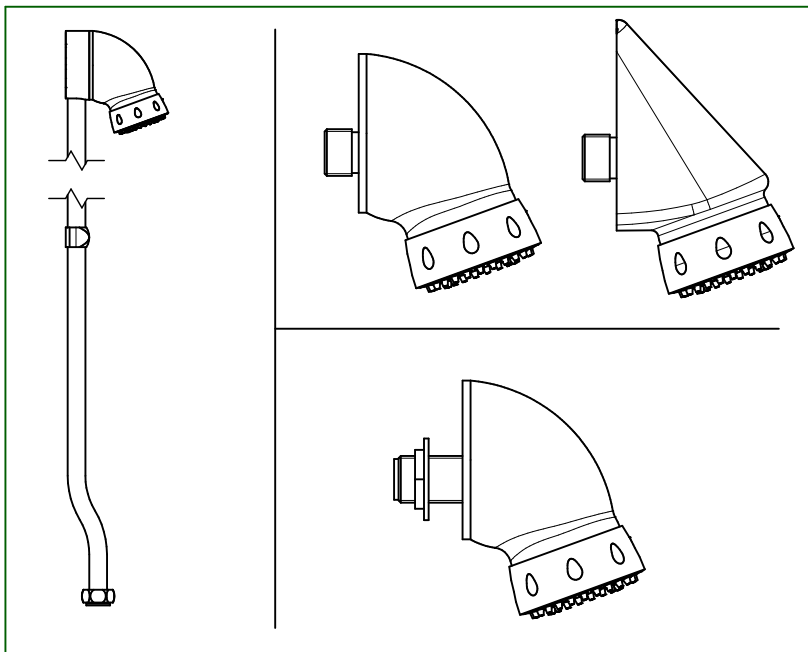
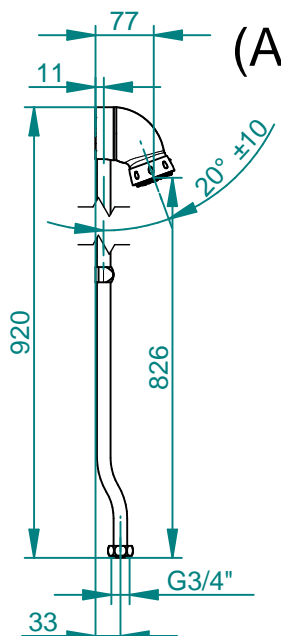
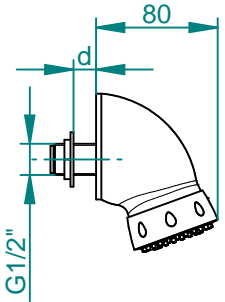
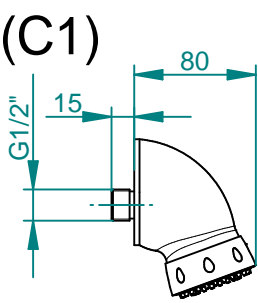
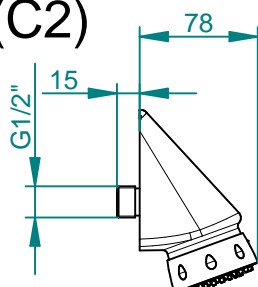


2) POMME DE DOUCHE ORIENTABLE A PICOTS ANTI-CALCAIRE

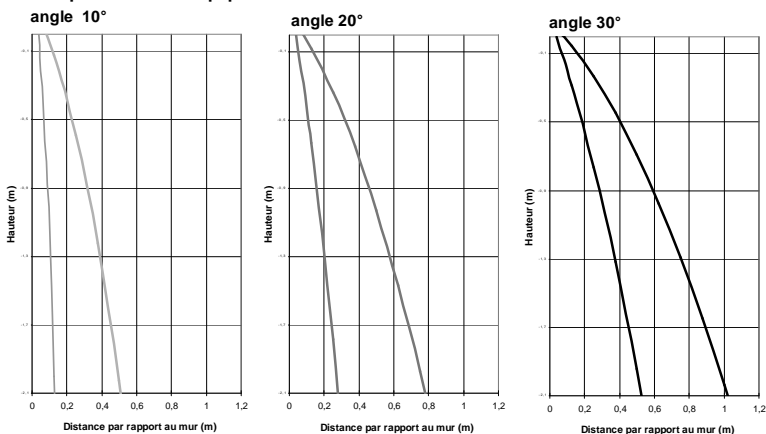


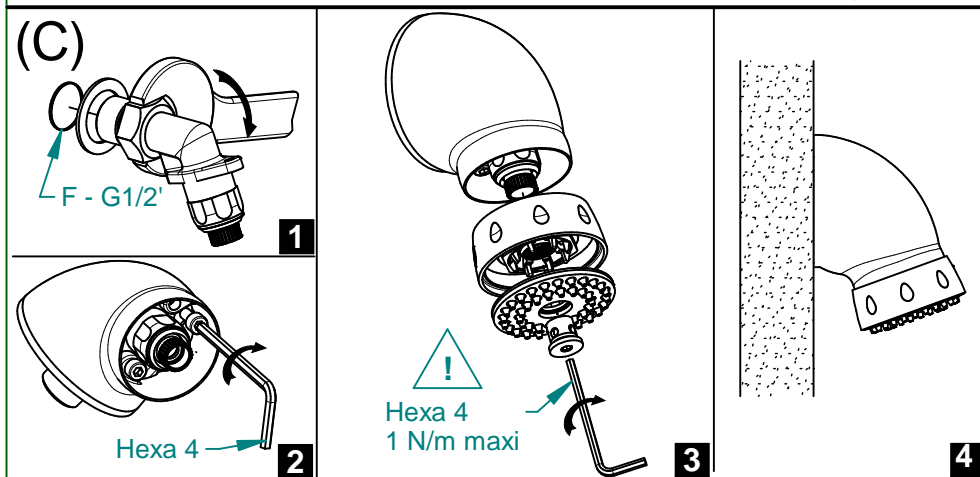
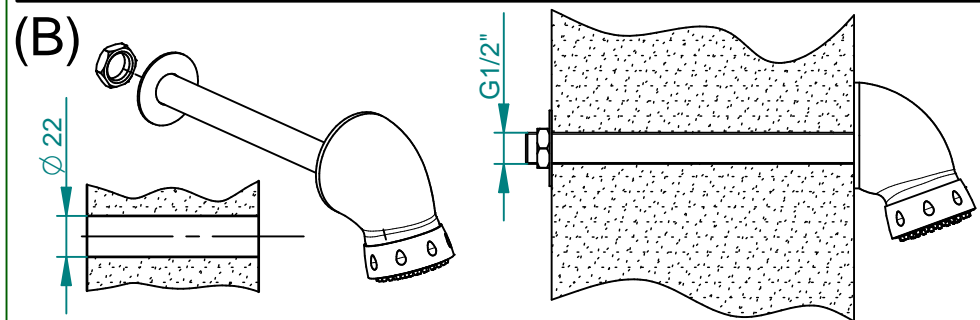
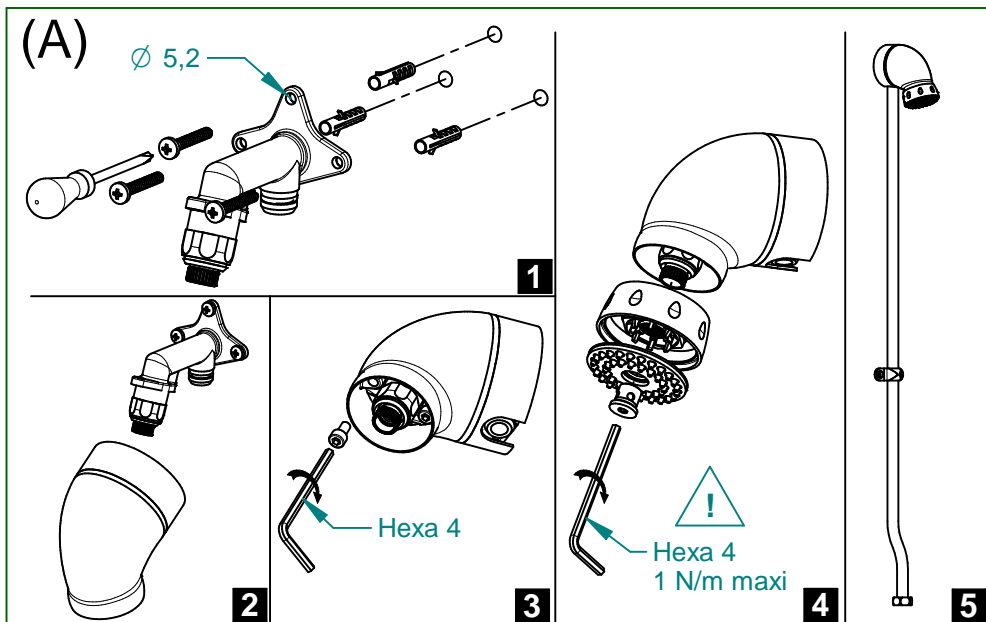
- 3) **PRECAUTIONS D'USAGE** (La garantie du produit est conditionnée par le respect de ces règles)
- Pression de service recommandée suivant NF EN 816 :1 à 5 bar.
- MONTAGE et MISE EN SERVICE**
 Pour les produits livrés avec des filtres, ceux-ci doivent impérativement être montés conformément à la notice.
 Avant la mise en service de nos robinets, quels qu'ils soient, **il est indispensable de purger soigneusement les canalisations** qui peuvent endommager les mécanismes ou les passages d'eau (têtes PRESTO® démontables par l'avant).
- NETTOYAGE**
 Le revêtement chromé des robinetteries PRESTO® doit être nettoyé exclusivement à l'eau savonneuse. **Proscrire les produits d'entretien abrasifs, acides, alcalins ou ammoniacés.**
- ENTRETIEN**
Ne jamais graisser le mécanisme interne, notamment les calottes et les joints de clapet.

 <p>(A)</p>	 <p>(B)</p>	 <p>(C1)</p>  <p>(C2)</p>	
<p>4) Pomme de douche prêt à poser</p>	<p>5) Pomme de douche travers cloison</p>	<p>6) Pomme de douche pour arrivée encastrée</p>	
<p>Art. Nr.</p>	<p>d</p>	<p>Art. Nr.</p>	<p>Art. Nr.</p>
<p>29250</p>	<p>de 1 à 15 mm</p>	<p>29260</p>	<p>(C1) 29255</p>
	<p>de 15 à 200 mm</p>	<p>29261</p>	<p>(C2) 29505</p>
	<p>de 200 à 300 mm</p>	<p>29262</p>	

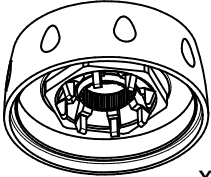
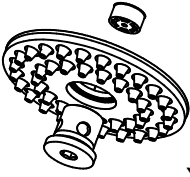
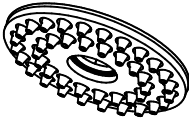

7) Zone de mouillage à 10 L/mn

Les pommes sont équipées d'un limiteur de débit de 10L/mn





9) Maintenance

Art. Nr. 90904	Art. Nr 90184	Art. Nr. 90185	Art. Nr.90146
 <p style="text-align: right;">x5</p>	 <p style="text-align: right;">x1</p>	 <p style="text-align: right;">x1</p>	 <p style="text-align: right;">x5</p>

ENGLISH

- 1) INSTALLATION INSTRUCTIONS
- 2) SWIVEL SHOWER-HEADS WITH SOFTENING PICOTS
- 3) **PRECAUTIONS FOR USE (The product guarantee depends on the respect for these rules)**

INSTALLATION and START UP

For products delivered with filters, these must be installed in accordance with the instructions.

Before commissioning any of our valves, **it is essential to carefully bleed the pipes** that can damage the mechanisms or water passages

(PRESTO® heads that can be dismantled from front).

Recommended operating pressure according to NF EN 816: **1 to 5 bars.**

CLEANING

The chrome-plated coating of PRESTO® valves must be cleaned only with soapy water.

Abrasive, acid, alkaline or ammonia-based household products are prohibited.

MAINTENANCE

Never lubricate the internal mechanism, particularly the caps and valve seals.

- 4) Ready to install shower-head
- 5) Through partition shower-head
- 6) Shower-head for embedded inlet
- 7) **Wetting zone at 10L/min**

The shower-heads are equipped with a flow limiter of 10L/min

8) This document is not contractual; we reserve the right to modify the characteristics of our products without notice.

9) Maintenance

10) PATENTED and REGISTERED MODELS

ITALIANO

- 1) MANUALE PER L'INSTALLAZIONE
- 2) BULBO DOCCIA ORIENTABILE CON DENTELLATURA ANTICALCARE
- 3) **PRECAUZIONI D'USO (la garanzia del prodotto è soggetta al rispetto delle presenti norme)**

MONTAGGIO e AVVIAMENTO

Per quanto riguarda i prodotti consegnati completi di filtri, questi devono essere tassativamente montati in conformità a quanto riportato sulle istruzioni.

Prima della messa in servizio dei rubinetti, indipendentemente dal tipo, **è indispensabile scaricare accuratamente i condotti** che potrebbero danneggiare i meccanismi o i passaggi dell'acqua (teste PRESTO® smontabili dalla parte anteriore).

Pressione di servizio raccomandata, secondo NF EN 816: **da 1 a 5 bar.**

PULIZIA

Pulire il rivestimento cromato delle rubinetterie PRESTO® esclusivamente con acqua saponata.

Non utilizzare prodotti detergenti abrasivi, acidi, alcalini o contenenti ammoniaca.

MANUTENZIONE

Non ingrassare mai il meccanismo interno, in particolare le calotte e i giunti della valvola.

- 4) Bulbo doccia pronto per la posa
- 5) Bulbo doccia attraverso il tramezzo
- 6) Bulbo doccia per ingresso a incasso
- 7) **Zona di ancoraggio a 10L/min**

I bulbi sono provvisti di riduttore di portata da 10L/min

8) Questo documento non è contrattuale; ci riserviamo il diritto di modificare le caratteristiche dei nostri prodotti, senza necessità di preavviso.

9) Manutenzione

10) MODELLI BREVETTATI e DEPOSITATI

DEUTSCH

- 1) INSTALLATIONSANLEITUNG
- 2) SCHWENKBARER BRAUSEKOPF MIT ANTIKALK-NOPPEN
- 3) **VORSICHTSMASSNAHMEN (Die Garantie für das Produkt gilt nur, wenn diese Regeln beachtet werden)**

MONTAGE und INBETRIEBNAHME

Wenn die Produkte mit Filtern geliefert werden, müssen diese unbedingt gemäß der Anleitung montiert werden.

Vor der Inbetriebnahme unserer Armaturen beliebiger Art, **ist es unbedingt erforderlich, die Leitungen sorgfältig zu entleeren**, da diese die Mechanismen oder den Wasserdurchlauf beschädigen können (von vorne abmontierbare PRESTO®-Köpfe)

Empfohlener Betriebsdruck gemäß Norm NF EN 816: **1 bis 5 bar**.

REINIGUNG

Die Chrombeschichtung der PRESTO®-Armaturen darf nur mit Seifenwasser gereinigt werden.

Es dürfen keine Scheuermittel oder säurehaltige, alkalische oder ammoniakhaltige Reinigungsmittel verwendet werden.

WARTUNG

Den internen Mechanismus, insbesondere die Druckschalen und die Ventildichtungen **niemals schmieren**.

- 4) Einbaufertiger Brausekopf
- 5) Brausekopf für Einbau durch die Wand
- 6) Brausekopf für Unterputz-Wasserzuleitung

7) **Nassbereich bei 10L/Min**

Die Brauseköpfe sind mit einem Durchflussbegrenzer 10L/Min versehen

8) Dieses Dokument hat keine vertragliche Gültigkeit. Wir behalten uns das Recht vor, die Eigenschaften unserer Produkte ohne Vorankündigung zu ändern.

9) Wartung

10) MODELLE PATENTIERT und ANGEMELDET

DUTCH

- 1) INSTALLATIEHANDLEIDING
- 2) DRAAIBARE DOUCHEKOP MET ANTIKALKPUNTEN
- 3) **VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET GEBRUIK (De garantie van het product is voorwaardelijk, zij is afhankelijk van de naleving van deze regels)**

MONTAGE en INBEDRIJFSTELLING

Voor producten die geleverd werden met filters geldt dat deze in ieder geval moeten worden gemonteerd, in overeenstemming met de handleiding.

Voor de inbedrijfstelling van om het even welke van onze kranen, **is het noodzakelijk zorgvuldig de leidingen te ontluchten**. Deze kunnen de mechanismen beschadigen of de doorstroming van water (vooraf demonteerbare PRESTO® koppen) schaden.

Aanbevolen gebruiksdruk volgens NF EN 816: **1 tot 5 bar**.

REINIGING

De chroomlaag van de PRESTO® kranenstelsels mag uitsluitend worden gereinigd met zeepwater.

Verboden zijn schurende, zure, alkalische of ammoniak bevattende onderhoudsproducten.

ONDERHOUD

Smeer het interne mechanisme, vooral de koppen en verbindingen van de afsluiter, **nooit door**.

- 4) Douchekop klaar om te plaatsen
- 5) Douchekop dwars op scheidswand
- 6) Douchesproeikop voor inbouwlaat
- 7) **Bevochtigingszone per 10L/min**

De douchekoppen zijn voorzien van een debietbegrenzer van 10L/min

8) Dit document is geen contractuele overeenkomst, wij behouden ons het recht voor de kenmerken van onze producten zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

9) Onderhoud

10) GEOCTROOIEERDE en GEDEPONEERDE MODELLEN

ESPAÑOL

1) INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

2) ALCACHOFA DE DUCHA ORIENTABLE CON REDES ANTICALCÁREO

3) **PRECAUCIONES DE USO (La garantía está condicionada por el respeto de estas reglas)**

MONTAJE Y PUESTA EN SERVICIO

Para los productos suministrados con filtros, éstos deben montarse imperativamente según la nota.

Antes de la puesta en servicio de nuestros grifos, sean cuales sean, **es indispensable purgar cuidadosamente las canalizaciones** que pueden dañar los mecanismos o los pasos de agua (cabezas PRESTO® desmontables por delante).

Presión de servicio recomendada según NF EN 816: **1 a 5 bar**.

LIMPIEZA

El revestimiento cromado de las griferías PRESTO® se debe limpiar exclusivamente con agua jabonosa.

Desterrar los productos de limpieza abrasivos, ácidos, alcalinos o amoniacados.

MANTENIMIENTO

Nunca engrasar el mecanismo interno, especialmente los casquetes y juntas de cierre.

4) Alcachofa de ducha lista para colocar

5) Alcachofa de ducha a través de tabique

6) Alcachofa de ducha para llegada encastrado

7) **Zona de mojado a 10L/mn**

Las alcachofas cuentan con limitador de caudal de 10L/mn

8) Este documento no es contractual, nos reservamos el derecho de modificar las características de nuestros productos sin preaviso.

9) Mantenimiento

10) MODELOS PATENTADOS y DEPOSITADOS

